朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十四面

社說

工場取締規定制定說
進步的工場法을 制定하라

一

朝鮮에 近代的 工業이 小規模나마 發達하고 잇는것은 事實이다。特히 滿洲事變을 轉機로하야 工業이 相當히 勃興하고 잇는것은 움직이지 못할 現象이다。昭和八年末現在 朝鮮內工場數는 四千八百三十八 從業員十二萬餘人이다。이러하야 이것을 昭和七年末現在의 그것에 比하면 工場數에잇서서 百九十五、人數에잇서서 約一萬人의 增加를 뵈여 工業이 相當한 템포로 發展하고 잇슴을 알수잇다。그러므로 이에 關聯한工場法乃至 工場取締規程은 必然히 생겨야될 運命을 가젓다 하겟다。

二

그런데 最近 들리는바에 依하면 當局은 우선 工場을 取締하는 程度의 取締規程을 制定하고 一時 傳하든 工場法의 制定은 中止하기로 되엇다 한다。工場取締規程의 內容이 如何한것인지 아즉 알바이 업스나 完全한 工場法을 制定치 안는 理由가 아즉 朝鮮은 工業勃興의 初期에 잇서서 그 勃興을 沮害할 念慮가 잇다는 點으로 보아 極히 不徹底한 規程일것이 豫測된다。不徹底한 取締規程이나마 업는것보다는 낫겟지만 現下 朝鮮工業의 情勢로 보아 不徹底한 工場取締規程만으로써 足히 制御해 나갈가 疑問이다。

三

試하야 朝鮮工場의 從業員待遇狀況을 보자。契約年限이라든가、婦人의 産前産後의 몃週間 休養이라든가、深夜勞働의 禁止라든가、十六歲以下의少年、少女의 勞働禁止라든가의 保養스러운 條件이 合法的으로 承認되지못한것은 말할것도 업거니와 休日、勞働時間、勞働賃金에도 何等 規定이 업서 企業家의 搾取에 放任하고잇다。이리하야 最近 當局에서 調査한 工場狀況에 依하면 休日은 一個月 二日로한것이 가장만하서 五百七十二工場、四七·七%、無休가 그다음이어서 四百二十二工場、三五·二%며 勞働時間은 十二時間以上을 强要하는것이 가장 만허서 四百九十三工場 四一·一%、八時間以上 九時間以內는 가장 적어서 六十八工場 五·五%에 不過하다。萬一 이에 勞働者의 平均 一日勞賃이 成年男 一圓二錢、成年女 五十三錢 幼年男女 三十二錢이란 事實을 合해 생각한다면 朝鮮人 工場勞働者의 狀況을 斟酌할것이다。

四

勞資關係는 勿論 自由契約에 依한것이다。그러나 이것은 社會的 利害關係가 큰것이기 때문에 大槪 先進國家는 國家가 統制하고 잇는것이 原則이다。朝鮮서는 産業、交通、其他 온갓 經濟關係에 統制의 손을 편지 오래다。그런데 勞資關係에限해서만 資本家의 橫暴에 何等 制限을 加하지 안코 搾取를 放任한다는것은 統制의 意義가 那邊에 在한지 理解키 困難하다。工業勃興期에 잇서서 進步한 工場法을 制定하면 資本家의 投資를 躊躇케 한다는 論件的 資本家擁護言論을 함에 잇서서는 全社會的 公益의 立場에서 그 不徹底한 態度를 反對치 안을수업다。萬一 資本家의 企業이 國家、社會를 爲한것이라면 그 直接生産者인 勞働者의 待遇야말로 一層 國家、社會的 價値가잇는것이 아닐가。當局은 차라리 進步한 工場法을 制定할 것이다。

和協試案前途注目!

上下院反對로 英內閣進退問題
各國이 모다 反對意向表示나 蘇聯만은 靜觀態度

【東京電話電通】伊에紛爭解決의 英佛和協案은 來十八日의 聯盟理事會에 提出하고 聯盟은 드듸어 紛爭에 對한 最終的態度를 決定하기로 되엇는데 日本外務當局에서는 「英佛和協案은 聯盟의 이름을 빌린 交戰國의 領土分割에 不外하다」고 聯盟加盟國의 動向에 深甚한 注目을 하고잇다 十八日까지에 外務省에 到한 情報에 依하면 和協案에 對한 各國의 態度는 如左하야 大體로 反對의 氣勢를 示하고 잇스므로 十八日의 聯盟理事會에 同案通過는 困難하다고 豫想되는데 聯盟中心主義를 標榜해온 蘇聯邦이 北中의 日中赤化共同防衛가 實現되는데 脅威를바더 英國과의 提携를 圖하는 同時에 英佛和協案에 反對치안코 靜觀態度를 取하고잇는것은 注目할만하다

▲英國 和協案에 對해서는 議會의 反對가 相當히 强하야 上下兩院으로부터 反對決議가 提出되엇스므로 볼드윈首相이 來十八、九兩日에 亘하야 答辯을 行하기로되엇는바 그內容如何에 依해서는 內閣不信任案이 提出될 形勢이다 一方 데일리메일紙를 除한 各派有力新聞은 一齊히 反對氣勢를 示하야 이때문에 政府의 態度는 軟化되고잇는中인데 英國政府가 和協案을 決定할수업는 理由는 如左한것에 基한것이라고 보인다

(가) 伊太利의 侵略行爲를 是認하면 埃及、印度、亞剌比亞를 爲始하야 各方面에 動搖를 與하야 大英帝國의 統制가 困難하게될것

(나) 伊太利의 反英空氣가 (缺) 熾烈化하야 도로혀 佛伊를 接近케할 憂慮가잇는것

(다) 對伊經濟制裁 特히 石油禁輸에 對해서는 歐洲小國의 不平이 多하야 獨墺併合促進의 念慮가잇다

▲佛國 社會黨首領에리오氏의 和協案에 對한 反對가 强하야 急進한 解決을 期할수업는 事態가 되엇스므로 政府의 態度는 자못 消極化하엿다

▲蘇聯 從來 强調해온 聯盟擁護主義의 立場에서 靜觀態度를 取해왓는데 이는

(가) 最近 佛獨提携의 空氣가 强하므로 그推移를 보지안흐면 態度는 決定할수업다

(나) 北中自治政權은 日中共同에 依하야 赤化防衛를 目的으로하고 잇스므로 英國과의 提携에 依하야 日本의 進出을 阻止하지안흐면 안되다는 理由에 依하야 和協案에 好意的靜觀을 지키고잇다고 解釋된다

▲聯盟小國 和協案은 그目的인 共同保障의 精神에 反한다고 反對하고잇는데 經濟制裁實施로 大打擊을 受하엿슴으로 特히 反對가强하다 特히 北歐諸國의 反對는 가장 强硬하다 (寫眞은 英外相과 佛首相)

佛英和協試案의 聯盟討議延期
팟시스트評議會關係

【쥬네브十五日發聯合】英佛和協試案에對한 伊太利政府의 正式回答은 十八日夜 팟시스트黨最高評議會를 開會하지안코는 發할수업는 事態에 直面하엿슴으로 和協案 討議를 目的으로 招集된 十八日의 聯盟理事會도 自然形式的妥協을 遂하는데 끈치고 議長 바스콘세로스氏는 伊太利의 回答未着을 理由로 理事會의 討議延期를 勸告하리라고 觀測된다

議會及總選擧와 政友會의 對策

【東京電話電通】政友會는第六十八議會開會切迫과함께 來二十一日政務調査會를 開하고 政策根本問題로서는 國體를 더욱 明徵하기를 主張하는 同時에 一般政策으로서는 兵農兩全主義를 基調로한 獨自의 農村救濟、産業振興、地方財政補整金、米穀、蠶絲、肥料等에關한 更生策을 決定할러인데 現政府의 豫算編成方針은 財政第一、國策第二主義이오 또 赤字公債그것은 漸減할수잇섯다고하나 各特別會計로부터 繰替使用의 名目으로 相當額의 無利子借用을 行한것은 大藏當局이 堅持한 公債漸減主義가 破綻되엇다고 할수잇슬것이오 또 財政計畫의 擴[illegible]을 興하지안는 議出援策은 極히 無責任한것으로 이것을 排擊하고 끗까지 國策第一主義의 立場에서 諸政策을 決定할 方針이다 또 來總選擧에서는 國民生活에 가장 密接한 關係를 가진 政策으로써 信을 問하려는 見地에서 休會終了後議會의 總裁演說에서 國體明徵의 徹底化와함께 兵農兩全을 强調할터이다

歐米依存主義의 廢棄를 嚴重警告
北中問題에 九個國條約發動策謀로
有吉大使를 南京派遣

【東京電話電通】昨年四月十七日天羽聲明以來 中國側은 日中提携에對하야 相當히 誠意를 表하고잇섯스나 英中合作에依한 幣制改革의 實現以來 依然態度를 一變하야 最近의 北中問題에關聯하야 英米佛各國駐剳大使로하여금 九個國條約의 發動에對하야 各國에策動케하는 모양으로 依然 歐米依存主義에서 脫却하지못한것이 暴露되게되엿슴으로 廣田外相은 近日中에 有吉大使를 南京에 派遣하야 日本의對中三原則에 對하야 交涉을 實行케할려인데 特히 歐米依存主義의 廢棄에對하야 嚴重警告를 發하기로되엿다 그리고 外務省에서는 中國側及 歐米의態度如何에 依하여는 再次 天羽聲明의 主旨를 闡明하야 斷乎 東亞主義外交를 强行할決意를 披瀝할려이다

外交其他重要問題는
行政院承認이 必要
北中自治機關을虛構化하려고

【北平十六日發電通】南京政府는 冀察政務委員會首腦部에 對하야 如左한 條件을 보낸것이 判明되엇다

委員會成立後 河北、察哈爾兩省의 重要問題處理에 當해서는 모다 行政院의 承認을 經하라 特히 外交問題는 大小의 別이업시 一切를 擧하야 行政院에 報告請訓하야 그 訓을 기다려 處置하라

그런데 右는 南京政府가 緊密한 政務委員會의 機能을 極度로 縮少하야 北中政權을 空殼化하려는 中國一流의 背信的魂膽에서 나온 術策인것이 明瞭하므로 純正自治派와 一般關係方面에서는 자못 重大視하고잇다

國府、自治首腦部에 密電
學生運動背後에 共産黨暗躍說

【北平十六日發聯合】十六日의學生運動에 關하야 南京當局은 如左히 말하엿다

如斯한 運動이 일어난것은 遺憾이라 今回의 運動의 裏面에 共産黨의 魔手가 動하고잇는것은 明白하게되엇다 從來 中國共産黨本部는 上海에 잇던바 最近 天津에 옴겨온 證跡이 잇서 어긋스므로 徹底的으로 嚴重取締할 決心이다 不良學生은 極少數이오 아모것도 모르는 多數學生은 이에 迷惑되어 動하고잇는 모양인데 누가 不良分子인지 누가 善良한지 現在로는 判斷치안흐므로 根本的對策으로서는 各大學의 冬休를 당겨서 善良不良分子를 歸鄕케하고 殘留不良分子를 一網打盡으로 處分하기로 하엿다

謝介石大臣歸任

【新京十七日發電通】滿洲國外交部大臣謝介石氏는 十六日午後四時 基隆發 蓬萊丸으로 歸任의 途에 올랏다

北中自治反對의 學生示威益激化
데모中에는怪外人도暗躍?
空砲發射로겨우阻止

【北平十六日發聯合】十六日朝來各大學에 集合한學生群은 排日標語를大書한 多數의 大旗를 내세우고 激烈한 排日宣傳비라를 撒布하고 要所要所에도 貼附한 中을 巡警의 警戒網을 突破하야 前門의廣場에 集合하얏는데 그 數는 約三千이다 「打倒日本」「對日宣戰」「打倒冀東政府」等의 排日決議에 氣勢를 올리고 指揮者가 「冀東政務委員會를 攻擊하라」「外交大路로 내밀어라」라고 絶叫하자 그指揮에 따라 前門大街를 前進하야 非常警戒의 巡警이 解散을 命하엿스나 듯지안코 暴行을 敢行하야 前進을 繼續하엿스므로 畢竟 各處에서 衝突하야 巡警은 拳銃의 威嚇發砲로써 解散을 命하엿다 때는 午後零時半 學生團은 一時 氣勢가 挫折되엇스나 威嚇射擊의 空砲인줄알자 異口同聲으로 打倒日本을 絶叫하면서 이번에는 宣武門으로 入城하려고 同方面에 殺到하엿스나 이또한 保安隊에게 阻止되어 漸次 解散하엿다

【北平十六日發聯合】今日의 學生데모는 前日의 그것에 比하야 數에잇서서 훨신 多數인데 各大學의 校旗를 내세우고 隊伍整然히 示威行進을 한것으로 보아 相當히 周到한 用意와 連絡下에 行하고잇는것이 判明되고 特히 女學生의 參加도 注目할만하엿는데 此等 中國學生團中에 外國人 一名이 學生同樣으로 自由를 左袖에두르고 參加한것은 注目을 끌엇다 또 前門의 警官隊가 發砲한때에 新聞記者라고 稱하는 數名의 男女外人이 學生團에게 同情的言辭로써 『우리뒤에따라 城內로 들어오라』고 絶叫하는等 不穩行動이 만흔등 자못 奇奇怪怪한것이잇섯다

示威行進繼續 事態一層險惡

【北平十六日發電通】各省聯合會의排日示威運動은 市內到處에서 巡警隊와 衝突하야 巡警은 靑龍刀를 빼고 消防隊는 호ー스를 여러學生團을 追放하야 內城과 外城을 通하는 各城門을 閉鎖하고 示威運動의 進路를 阻止하는等 大警戒中인데 學生團은 스크람을끼고 大旗를들고 公然히 「打倒日本」을 絶叫하면서 곳 다시 隊伍를 整頓하야 巡警隊과 睥睨하면서 市中을 行進中이라 前回보다 더情勢가 險惡하다

冀東自治保安隊와
商震軍麾下衝突
保安隊側에死者二名

【天津十五日發聯合】冀東自治防共委員會所屬保安隊는 十五日午前十一時頃 塘沽에 出動하야 同地公安局其他의 機關接收에 當하엿는바 同地駐屯中인 商震軍麾下第三十二軍所屬第百四十二師의 一部와衝突하야 銃火를 交한後 保安隊는 마친내 商震軍을 擊退하고 塘沽의 實力接收를 完了하엿다 商震軍과의 衝突로 保安隊는 死者二名 重傷者一名 負傷者多數를 내엿다 第百四十二軍의損害는 不明이다

夕刊後市況 十六日

◆大阪 短期 氣配◆

大新 一〇〇八〇 (不變)
鍾新 一六〇八〇 (二〇低)
日産 七二二〇 (一〇高)
東新 一七三三〇 (一〇低)

◆橫濱 生糸 後引◆
當限八五六〇〇 先限八五三〇〇

◆福井 人絹 後引◆
當限五四九〇 先限 五五九〇

來議會提出의 重◇要◇法◇案

【東京電話聯合】第六十八議會에 提出할 法案은 目下 各省에서 各其 立案 其他準備中인데 그 主要한것은 如左하다

▲內閣所管
一、恩給法改正案

▲內務省所管
그內容
△社會局關係
一、懸案인 退職積立金法案
一、國民健康保險法案은 大藏省에 難色이잇서 今日까지로는 提案은 甚히 念慮스럽다
一、職業紹介法中改正法律案(確定)
一、北海道商工人保護法中改正法律案(確定)
△警保局關係
一、地方財政援助에 關한 法律案(臨時地方財政調整交付金制度)
△土木局關係
一、河川法中改正法律案

▲大藏省所管
一、赤字公債發行에 關한 法律案
一、土地賃貸價格調査法案
一、所得稅法改正法律案
一、關稅定率法中改正法律案
一、不動産貯蓄銀行中改正法律案
一、價格例就價信託法中改正法律案
一、製鐵事業獎勵法中改正法律案
(大藏、商工兩省共同所管)

▲司法省所管
一、商法第一、第二篇改正法律案
一、思想犯保護觀察法律案

▲文部省所管
一、宗敎團體法案
一、靑年敎育費國庫補助法(未確定)

▲農林省所管
△米穀關係
一、米穀自治管理法案(六十七條로된 膨大한 法案인데 日本內地朝鮮臺灣을 通한 過剩米穀의 統制를 爲하야 日本內地朝鮮及臺灣에서는 米穀의 自治管理를 行케하는것으로 그方法으로는 生産者로써 組織하는 米穀自治組合에 自治的管理를 行케하고 이米穀統制組合은 그統制할 數量의 米穀을 貯藏할 原則으로하고 組合의 貯藏이 困難할境遇에는 政府는 規則에 依하야 그事業을 代行할수잇게되엇다)
一、米穀統制法中改正法律案(現行統制法은 公定價格이 每年十二月의 米穀生産費物價其他의 經濟事情을 參酌하야 決定해서 이것을 一年間 揭載한대로 實施하기로 되어잇는데 이것을 出廻期間中 每月 最低價格에 運賃及 保管料를 加算하야 最低價格을 논되가도록 改正할것)
△蠶絲關係
一、蠶絲價格安定施設法
一、蠶絲業組合法中改正法律案
一、蠶絲業法中改正法律案
△肥料關係
一、肥料業統制法律案

▲商工省關係
一、商工中央金庫法案
一、石油稅法改正案
一、製鐵保護法中改正案
一、重要産業統制法改正案
一、肥料業統制法
一、自動車工業法案
一、알미늄關稅引上法案

▲鐵道省關係
一、敷設法中改正法律案

▲拓務省關係
一、臺灣拓殖會社法案
一、臺灣鐵道法中改正案

學生示威運動을 日本側에서取締?
國府示唆가事實이라면

【北平十六日發電通】高橋北平武官은 十六日 排日的學生示威運動의 再發에 對하야 午後三時 市政府에 秦德純氏를 訪問하고 過日의 第一次學生運動에 對하야 抗議한때에 今後 嚴重取締하겟다고 言明하엿슴에도 不拘하고 十六日 再次 勃發한것은 中國側 當局의 誠意가 缺한것이라고 認定지안흘수업다 그리고 右는 國民黨部의 示唆에 基한것으로 보이므로 萬若 이것이 事實이라면 梅津何應欽協定에 依하야日本側에서自動的으로 取締하겟다고嚴重抗議를發하엿다

示威指導學生에 國府手當支給說

【北平十六日發聯合】今回의 學生運動에 對하야 國民黨이 그背景이되어 指導格의 學生에게 一人當十元 乃至 十五元의 手當을 支給하고잇는것이 大略 明瞭한데 또 이問題에 乘하야 共産黨의 擾亂工作과 陰險한 某國의 煽動等 相當히 複雜한 局面을 가지고잇스므로 日本大使館과 高橋駐在武官은 十六日 中國側當局에 對하야 嚴重抗議를 提出하고 徹底的取締를 要求하엿다

普通文官講義

獨學으로 官界나 法曹界에

小學卒業程度의 분이면本講義를一年의自宅獨學으로써 判任官各種試驗에 合格될確實한學力이 獲得되며 또는 中等學校와女學校 卒業生諸君이면겨우 三個月乃至六個月의勉學으로써 充分하며 高等文官試驗突破에의年限이 短縮되며、女子는 來年度부터實施되는「婦人辯護士」의 名譽的第一步를발 붙수잇다 곳入會하야 來年八月朝鮮普文試驗을突破하라

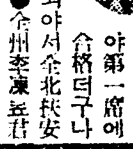
明治神宮表參道 本會新事務所

百廿頁 見本冊子進呈

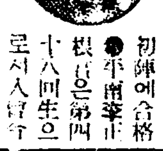
葉書에 朝鮮日報說名을 記入、住所氏名을 明記申込하면 第篇學成功實例滿載한冊子를無代贈呈합니다。

八月施行 朝鮮普文에 本會會員 廿餘名合格

今夏施行된朝鮮普文試驗에 合格者五十六名中廿餘名의 會員合格者를내엿는바合格會員中異彩잇는數例를다음에紹介한다。



●全北李存雄君은本年一月入會하야第一席에 合格하엿다 一個月도못되야서全北扶安郡廳에奉職●全州李東奎君은十八才의年少로合格●慶南金麗鎭君은本年六月速成科에入會하야서 一個月의急速準備로서合格●慶北韓斗容咸南韓夢淵君等은十九才에合格●江原道金憲植君은入會後一年에合格●全北安桑鎬君은昨年五月入會今夏初陣에合格●平南李正根君은第四十八回生으로서入會今夏合格



(寫眞右李存雄君左李正根)

滋賀普文에도 本會會友 百七十餘名合格

朝鮮普文과前後하야施行된八月滋賀普文에는本會會友가多數出願하야 大勝利를博하게되엿다。더구나 合格者二百七十五名中、百七十餘名의 會員合格者를 보게되엿다。그中에는 滿洲國財政部에 採用되고잇다。

東京市澁谷區 明治神宮表參道
日本大學通信 法制學會
振替東京一二三四五六番

中毒과胃腸障害가絶對로업는!

實効散 (실효산)

感冒解熱特効藥

惡寒이다 發熱이다 感氣다

자!實効散이다、빨은 治療로쉽게輕快、肺炎과 肋膜炎에의 걱정도 이것으로當分間解消!

副作用과胃腸을傷하는科學藥劑와도달너서安全하고効力빨느고婦人小兒에게도安心하고쓸수잇다、

藥價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓 三圓 五圓 全國到處藥店에 잇음

實効散本舖 師岡天然堂 東京神田明神下

市內十八個普校에 七百名兒童缺席

猝寒의長期繼續과流感大熾

威脅밧는少年保健

갑작이 치워지기시작한 일긔는 일주일이상에 갓갑도록 인애롭릴줄을 몰라서 낫으로는 다소풀리는듯하다가도 아츰저녁으로는 치위가 다시심하야지기 상사입 되푸리하기 까닭에 경성을중심으로 셩홍렬(猩紅熱)등의 무서운 전염병이 머리를드는한편에는 류행성감긔(流行性感氣)가만히 돌고잇는데 이는어린신체로 어츰저녁치위를 무릅쓰고 통학하는 보통학교아동들의 어린호흡긔를 침노하야 시내의 각보통학교에서는근자에이르러 결석아동이 만어젓다

각학교에서는 자긔학교체면상 안되첨이 잇슬가하야 류행병으로 결석하는아동이 업다고말하는곳도잇스나 십륙일 월요일현재의 시내십팔개 공립보통학교의 아동등교상황(登校狀況)을보면 이만이천사백십오명중에서 륙백칠십이명의 아동이 결석을하고 등교아동이 이만일천칠백사십삼인박게 아니되는 현상을보이고잇서 그각학교별 내용은 다음과가튼바 이와가튼 현상으로 감긔가만연함에는 일반아동을둔 가정에서 각별한조심을하지아니하야서는 아니될모양이다

	出席	欠席
校洞	[illegible]人	[illegible]人
齋洞	[illegible]	[illegible]
於義洞	[illegible]	[illegible]
仁峴	[illegible]	[illegible]
水下洞	[illegible]	[illegible]
貞洞	[illegible]	[illegible]
梅洞	[illegible]	[illegible]
渼洞	[illegible]	[illegible]
麻浦	七一〇	[illegible]
德壽	[illegible]	[illegible]
龍山	[illegible]	[illegible]
昌信	[illegible]	[illegible]
壽松	[illegible]	[illegible]
孝昌	[illegible]	[illegible]
舟橋	[illegible]	[illegible]
淸雲	[illegible]	[illegible]
竹添	[illegible]	[illegible]
惠化	[illegible]	[illegible]
計	二一,七四三	六七二

◇準備 —昨日淸凉里링크에서—

수양녀팔아먹고 내외가서로밀어

수양녀(修養女)를 팔아먹고뭇놈들린내외가 경찰에 붓들녀와서서로미루는끄테 잡까지한 일막희극— 그는 시외향당리(香堂里)에서우식점을 하는 리긔창(李基彭)(三?)과 그의처 홍춘수(洪春水)(三○)로 얼마전부터 상왕십리(上往十里)에 거주하는장정숙(張貞淑)(?)을 수양녀로 데려다 길르든차 지난달칠일이십오일에 근방음식집에서 도장을 마음대로사아다가 수양녀의 모친을 김로녀(金老女)라 하고 수양녀를 리정숙이라속여 이창과 문서를위조하야 상왕십리칠백오십구번지 류원순(劉元順)집의 이백원을받고 팔아먹어든것이 타로되야 동대문서에 걸거되야 취조중인데 남편되는자는 안해에게 책임을미루고 안해는 남편에게 미루다가 경찰서에서 싸움하야 일장활극을 보혓다

朝銀券僞造團 山口縣서總被檢

朝鮮警察울리든一團

【山口電話特電】하송서(下松署)에서는 대판부형사과(大阪府刑事課)의수배로 조선은행권위조단의 수괴 정상영일(井上榮一)(?)과 그안해 야촌문자(野村文子)(?)가 문자의친정인 산구현도농군말무(山口縣都濃郡末武)에 잠복하고잇는것을 십오일 오후열시에 체포하엿다 취조한결과 그들의일당인 쇄방면의 담당자 야촌창(野村彰)(?)이 복강시(福岡市)에숨어잇는것이 알려저서 십륙일에 형과원이 그곳으로 급히갓다또 일당인 건천정즉(鍾川政則)(?)은십오일 복강서에 체포되엿다 일도서 그동안 조선내의 경찰을 괴롭게한든 조선은행권 위조단의검거는 끗낫다고한다

新乫坡對岸에土兵

십사일 신갈파(新乫坡)대안 경화향십사도구(景和鄕十四道溝)에 반만군수령이의(仁義)의 일파수십명이습격해왓다는 보고가잇서서 신갈파경찰서에서는 경관이 십오명이 강을건너가서 응전하는중이라한다

碧潼郡廳燒火 損害約二千圓

십륙일 오전열시십분경에 평안북도 벽동군청(碧潼郡廳)청사에서 불이나서 그청사 전청을태우고 동사십분에 소방대의노력으로 진화되엿는데 원인은난로불의 연통공사가 불완전한까닭이라하며 손해는 약이천원이라고한다

正租出廻去益稀薄 南浦經濟界致命傷

群小精米業者休業의續出로 多數從業者一層困境

【鎭南浦】정조강제검사실시로인하여 곡향 진남포에는 삼십여 대소정미소는 물론 일반상계에 큰 타격을 주고잇다함은 긔보한바어니와 년말이 밧두한이즈음 정조(正租)의 출회는 일층 감소되여 각정미소는 원료부족으로 크게 곤난을 당하여오는 중 벌서적은 정미소들은 대개 휴업을하엿스며 큰정미소들도원료가 부족하여 조업을단축하는 등거의 휴업상태에 빠지엿다는바 이로인하여 대소정미여자들은 물론 정미소에 종사하든 수천로동자들의 생활문제도 처참하려니와 그영향이 각방면에 파급되여 진남포의 년말경긔는 극히 한산하야 일반이 매우 우려하는중이라고한다

鐵道局賞與金 最高十五割로

철도국의 『보너스』는 십륙일에 종업원 일만구천명에게 사령과 동시 함께 내주엇다 그총액은 구십오만원으로서 률수는 고등관은 십오할 판임관은십이삼할 고용원은 십할내외라고한다

全北海道赤化策

黨再建運動한百八十名被檢

七、一〇事件解禁

【札幌電話特信】북해도(北海道)내의 공산주의운동은 『소화팔구년의 두차례의 검거를본후에도 다시 마리를들어 당(黨)의 확대운동이 계속되고 잇다는것을 탐지한 북해도청특고과에서는지난칠월십일 신문긔사를 금지해노코 그날새벽을 기하야 찰황(札幌) 소준(小樽) 함관(函館)욱천(旭川)사별(士別)등지에서 일제히 검거를단행하야 그날오후여덜시까지에 찰황에서 이십일명 소준에서열넝 함관에서열넝 옥천에서세명 사별에서 두명의 중심인물을 검거한 소위북해도 칠월십일적공사건(七、一○赤共事件)은 관계자 백팔십여명에 달하야 엿태까지 찰황、함관의 두지방 검사국에서 전심 취조중이던바 찰황지방관내에 긔소된 사람이 고교전삼(高橋典三)(?)이하 여덜명이고 긔소류보(起訴留保)가 십칠명이고 긔소유예가 이십사명 이며 함관지방관내에 긔소류보가두명 유예가 다섯명으로 결정되고 그나머지는 각기 훈계(訓戒)처분에 부처서 사건은 한단락을 지엇슴으로 십륙일오후다섯시에 신문게재금지를 해제하엿다 이번사건에 련좌하야 집행유예를바든 원북해도제대학생(北海道帝大生) 송전(松田) 지장(校將)의 두명은 소화삼년 십월경에 비합법운동의 조직확대강화를 게획하고 전협(全協)중앙부의 지도아래 그조직강화에 암약하던 중 소화十년일월말에 드되여 전협지구 협의회준비회(札幌地區協議會準備會)를 결성하엿다 계속하야 이월에 소준(小樽)의정예분자와 련락하야 소준지구협의회준비회를결성하야 여기에찰황、소준두지방의 재건설운동이 완전히 확립되엿다 또한편 함관에서는 도구중지랑(島口重?郞)일파의힘으로 재건운동이 협의회준비회가 확립될기운이 돌고잇섯다 또 욱천(旭川) 사별(士別)지방도 찰황지구의 조직편라에 의하야 점차 조직의가능성이잇서서 운동이시작되여 전북해도전면의 조직의 확대강화에 맹렬한활동을 하고잇다가 검거되고 만것이라한다

大本教檢擧後 天理教도大搜索

事件은脫稅疑獄關連

【奈良電話通】내량현(奈良)에 잇는 천리교(天理教) 본부에 불똥이날른 내량현의 탈세의옥은 저번 소화류지중이든 동교외사주임(外事主任)굴월의랑(堀越義郞)(?)씨가 십이일 증회죄(贈賄罪)의 혐의로 령장을 집행당하여 내량형무소에 수용햇다。

내량검사국에서는 십륙일 오전여섯시 십오분 현형사과원과 내량경찰서원을 긴급소집해서 구십명의 경관대를 편성해가지고 정목(植木)산구(山口)하천(下川) 세검사와 현형사과간부들이 인솔자동한아래 자동차네대에 난호아타고 그현단파시정(丹波市町)에 이르러 오조(五條)감사국관계관리와 단파서경찰서원을합한 백팔십여명이 열시반에 『뻬스』련대에난호아다고 천리교본부를습격하여 중산관장(中山管長)집을 비롯하야 회계과원등 열명의 가택수사를 햇다。 이것은 천리교관장 중산정선(中山正善)씨의 소득사정(査定)에 대하여 천리교 간부로부터 내량현소득조사원에게 증회한 혐의가 농후해저서 증거를 압수하기때문이라 한다

取調는今日부터

【奈良電話聯合】천리교(天理教)부정사건 적발도 진용시되적검거를행한 내량(奈良)검사국의삼(森)검사정과 천기(川崎) 책목(柵木)량판사 재등(齋藤)내량경찰부장 파곡(阪谷)내량서장을비롯 백수십명의 경찰대는 십륙일 정오에 장부류 증거물건을 자동차에 가득실고 내량서로 도라와서 검거를 한다라지우고 판곡서장의 지휘로 그서르상에서 증거물건의 정리에착수하엿는데 검거자의 취조는 십칠일 아츰부터 각검사의 손으로 시작되엿으로 지금하상으로 보면 탈세(脫稅)와 회계부정(會計不正)사건외에 더발전하지는 안헷다

大本教不穩計畫 連判狀이遂發覺

第二次大檢擧에着手

【京都電話聯合】이만오천개의증거품을내인 대본교(大本教)사건은작일부터 정리를 시작하엿다 그결과 불오한 계획에 가담한 중심인물의 련판장(連判狀)이라고도 할만한 중요서류가 발각되얏슴으로 경도검사본부 예서는 갑작이긴장하야 검거방침을 박구어다시 확대되야 전국각부 현경국과 밀접한련락을 취하야 근근재이차 대검거를 하기로되엿다 일파는 친측부터 감시중에잇든 풍교(豊橋)빈송(濱松)량 시의 대복□이 증거 인멸의목적으로 도주 할려한든 것이다더욱 중심인물 모든 약속검거에 이르지 못하엿스나 다른 중요인물들은 거이 검거되야 십오일 오전 경도로 호송되야 중립매서(中立賣署)외 몃개서에 류치되엿다

寬甸縣에土兵 被害六萬圓

民家數百戶를衛火

모처정보에의하면 평안북도 창성군(昌城郡)대안 관전현포석천(寬甸縣蒲石川)부근에 십륙일두목왕인태(王仁泰)가 인솔한 로병군일백오륙십명이 엄습하야와서 민가에불을노코략탈을 마음대로한후 수십냥의 인질을잡아갓는데 이금보(李金寶)등은 창성경찰서에서는 즉시서장이하 무장경관대가 출동하야 토벌대와협력하야 은가보아(殷家堡兒)방면으로퇴거중에잇는 그로병단을추격하야 토벌대의첨병(尖兵)과고창구(荊倉溝)、경계산(境界山)등지에서 교전하얏는데 당일이 맹렬히 교화하야 이편중에 데명할환하엿다는데 주사대(駐社隊)의 산하정웅(山下正雄)의가운등 민가수백호가 략탈을당하엿스나 인축에는 손해가업고 불타버린가옥금품등의 손해가 약륙만원에 달한다고한다

朴完植은控訴 七名은檢事控訴

十二名은昨夜出監

新建設事件判決後報

【全州支局電話】지난十일에 전주지방법원(全州地方法院)에서판결언도한 신건설사건(新建設事件)피고 박영희(朴英熙)등 이십삼명에대하야는 십륙일 오후에 전주지방법원 검사가 형무소에 출장하야 인일이 피고들을 조사한후 박영희(朴英熙) 윤긔정(尹基鼎) 리긔영(李箕永) 송영(宋影) 리상춘(李常春) 전평(全平)의일곱명을 공소하엿는데 박완식(朴完植)과 정청산(鄭靑山)의두명은 피고측에서 불복공소를하엿다가 정청산이는 취하하야 열두명은 오후아홉시 무사히 출옥하엿는데 한설야(韓雪野)만은 공경성으로 출발하고 나머지 사람은 밤차로 떠낫다 김형갑(金炯甲)만은 래일밤차로 떠난다한다

크機뉴島着

【광島十五日發聯合】태평양(太平洋)정긔항로 제이번고『피립핀·크립퍼-』호는 십오일 오후세시괌도에 도착하얏다

運動競技

東西學生籠球 東大五年連勝

第一日엔關西勝

【甲子園電話聯合】第五回東西學生對抗籠球決勝·東京帝大對關西學院戰은 一勝一敗의뒤를니어 十六日 午後五時부터 甲子園 室內코-트에서行한바 兩軍모다 消極的戰法을 取하드니 單一點의 差로 東大憤戰辛히 關西學院을 이겨 連五年優勝하엿다 그리고 十四日에行한第一戰에는 二十四對二十二로 當勝의 東大가 一敗를당하엿다

東大11（3…2 8…8）10關學

全奉天氷上競技

第一日의戰績

【奉天】全奉天氷上競技大會第一日은 十四日午後一時부터 常把國際링크에서行한바 그戰績은다음과갓다

◇五百米＝1、安達四七秒八 2、平山四八秒 3、橋本五〇秒一

◇五千米＝1、安達 九分四〇秒 2、平山一〇分一八秒二 3、牛島一〇分三〇秒

◇女子三千米＝1、瀧六分二五秒二 2、木谷六分二七秒五 3、今村六分五一秒七

◇女子五百米＝1、今村五六秒八 2、瀧五六秒九 3、木谷五八秒七

今年度英國庭球順位

【聯合郵信】英國庭球協會에서는 今年度（一九三五年）英國 戰績順位를 다음가티發表하엿다

◇男子單式

1、후렛드·페리 2、바니-오-스틴 3、쪼-지·휴-즈 4、시-·타키- 5、알·데잉구라 6、니-벨 심프 7、헷지·리- 8、이-·아보리이 9、이안코린스 10、시-·느스

◇女子單式

1、드로시-·라운드 2、캬사린·스타- 3、아이렌·뷔데이그스돌 4、스산·소엘 5、지에이·빈든딘

올림픽體操銓衡會

全日本體操聯盟에서는 지난十三日午後五時부터 文部省內同聯務所에서常務理事會를開催하고第十一回올림픽派遣選手選拔會及練習會日程을 다음과가티 決定하엿다

◇第一回合同練習會＝昭和十年十二月廿六日부터三十日까지（於體育研究所）

◇第二回合同練習會＝昭和十一年三月廿一日부터三十日까지（於同上）

◇第三次選拔豫選會＝四月十一、二兩日間（於市立一中）

◇最終決定會＝五月九、十兩日間（於市立一中）

◇第五回合宿練習會＝五月十七日부터三十日까지（於體育研究所）

머리가흐릿하고 肉體는衰하며 氣分이沈陰한人

이것으로活力을養하면 씩씩한活動이充漲

主人이頭痛으로얼굴을찌푸리고잇스면 家內一同의氣分이흐리며婦人이 히스테리를부리고잇스면家族이陰鬱해저서不愉快합니다모다를튼튼하고明朗하야 늘우슴빗으로지내시요사랑의 여러가지幸福은健康의기쁨에서

頭 腦는잘드는銳刀와가티날카롭고、筋肉은熱力的으로緊張하야溌剌하게活動해야할世上에 머리가흐릿하고元氣가업스며決斷力과記憶力이減退하야身體는느른하야무거우며

夜 間에는安眠이안이되며늘憂鬱한빗을띄고잇서서는 점점落伍者가되는外에 道理가업습니다웨이러케되는냐하면現代生活은頭腦를쓰는일이 만으며머리를쓸사록 腦細胞가 消耗됩니다밧분世上에는 身體도밧버서筋肉細胞가 消耗됨니다 精力逸脫이된後에는身體가 비겁긴狀態저럼됩니다消耗가 甚한데다가그補給이不足하면

疲 勞가回復되지못하야自然全身의生活機能이疲勞되야新陳代謝가衰弱하며 疲勞物質가體內에蓄積하야 新鮮한血液이減少하야 肉體가疲弊하며腦神經도衰弱해저서 薄志弱行의못난이가되며여러가지의 疾病이생김니다 먼저第一로 全身의活力을盛히喚起식여胃腸으로부터 모든生理的機能을體內로부터 活潑케맑은血液을더하야

肉 이되게하며感冒도걸이지안는 튼튼한身體를 土臺로 씩씩한元氣와 腹力을彌充식여根氣잇게活動하야 훌륭한能率을 빗내어健康을 빗내기에힘써야할것입니다 그러려면貴重한滋養強壯劑의養命酒를朝夕으로한잔식愛飮하시는여러분은

實 로이야말노身體를爲하야조흔것이라고眞實로感心하며 이것에서救함을엇엇다고 또는德澤으로 튼튼하게되엿다고깃버서 感謝하며友人과知人이病弱으로苦生하는분들에게 勸하야가티 사람마다의好評이날로놉하서점점世上에有名하오니그러타면한번試驗이證驗을……

頭重과不眠의苦惱 에서救함을밧아 머리가깨끗함니다

京都市 江川一郞

저는晝間에일하고 밤에는夜學校에通學하기때문에 어느때나睡眠時間이적어서 머리가무겁고、흐릿하야 점점氣分沈鬱하며夜間에는不眠症으로 苦心이始作되든다 그러드니고만 神經衰弱에걸이어 아주일도、學校도실증이납되다 한때는 죽엄을생각하고學校도退學届를提出하려고까지 생각하엿드니때맛침 雜誌上에서養命酒를 알고疑心하면서 사다가朝夕으로 한잔식먹엇드니 (食慾이나기시작하며 夜間에는 短時間이라도아주熟眠이됩데다 따라서 머리도가볍고 깨끗하야氣分이 明朗하며 親舊들에게서 大端히 顏色이조와젓다고 하는말을 들을때에는 참으로깃븐 생각이들데다 그래서 市役所에 出勤하는親舊에게 勸하엿드니 머리를過度로쓰는사람에게는 이보다더조흔것이업다고 大端히깃버합데다(十年七月廿日受附寫眞은本人)

小瓶進呈

貴重한深山仙酒로서芳香美味上等의葡萄酒보다더맛잇는것을實物로紹介하기爲하야養命酒試驗用小瓶一本을無料로贈呈中이오니 東京市澁谷區上通四丁目卅一番地養命酒本舖出張所로곳葉書로보내십시오

滋養強壯劑로……

◆胃腸衰弱한분 ◆強腦強精의目的 ◆神經衰弱잇는분 ◆不眠숨갑분사람 ◆呼吸器弱한사람 ◆疲勞倦怠한사람 ◆貧血冷病잇는분 ◆產前產後의婦人 ◆根氣薄弱한사람 ◆虛弱體質가진분 ◆病後恢復期 等等

信州伊那の谷名產 製法日米專賣特許

鹽澤家傳 養命酒

携帶用 一圓五十錢 大瓶 三圓 德用 四圓

⊙全國有名藥店、百貨店、食料品店에잇음

品切될때는便宜上東京出張所로注文하사옵 送料無料貨物代金引換도送料、實費밧습니다

注意 가짜가잇스니 專賣特許鹽澤家養命酒의文字에特히注意하시고사십시오

信州上伊那郡南向村大草 製造發賣元 養命酒本舖天龍館

東京市澁谷區上通四丁目卅一番地 出張所 養命酒本舖出張所 電話靑山五三九八番 振替東京六八八五五番

열이면열사람이다讚賞

천이면천사람이다滿悅

ランランチック

란 란 지 구

平壤府酒類生産 年五百三十萬圓

原料米만萬四千石

【平壤】평양세무서에서 조사한 평양부내의 소화구년도 청주(淸酒) 생산은 일만오천 구백석으로 이가격은 백륙십만원이바 여기에 소비되는 현미(玄米)가 자그만큼 일만사천 오백석으로이가격은 삼십팔만원이며 주세(酒稅)는 오십이만원이다
또소주생산은 팔만오천삼백석으로 이가격은 삼백칠십만원 여기에요하는 원료는 고량(高粱) 이만팔천석 조(粟) 일만이천석 쇄미(碎米)사천석 백미(白米)일천석 소맥(小麥)일천석 옥수수(玉蜀黍)칠천석 감자(馬鈴薯)오백삼십구만오천근 당밀(糖蜜)이 백사십칠만팔천근인데 이상의 원료가격은 백사십팔만원 주세액은 백이십팔만원에 달하여 전부를 합계한다면 생산액이 오백삼십만원 원료가격 오백사십팔만원 세액백팔십만원으로 전국각도시를통하여 절대로 투종을 불허하는터이며 평양요산품 사탕다음으로는 주류제조이라한다

友禪業界閑散으로 京都同胞大恐慌

年末迫到로益困境

【京都】경도에 재류하는 동포의 대부분은 우선업(友禪)또는 그에 관계되는 사업에 종사하고 잇서 그중에는 다변고심한 결과 독력으로 공장을 가지고 잇는이도 적지안허서 작년부터 금년가을까지는 례년에업는 호황으로 비록소규모소자본이요또는 품파리일망정 별곤란은 업시 지나왓스나 지난 십월중순부터 국제관계와 기타여러가지 리유로 우선업계가 돌연한 산하야저서 동포간에 휴업과실업이 속출되야 생활난에 헤매고잇는바 더구나 년말과 엄한이 바도하얏스므로 시탄과기타 일용품이 일제폭등되여 설상가상으로 더욱곤난에 빠지게되엿다는바 압날지날것을 우려하야 마지안는다고한다

過歲米三升式 貧民에게配給

【咸興】함흥부에서는 매년세말을당하여 쌀과나무가업서서 섯달에도 그냥굼고 지나게되는불상한사람들에게 따뜻한 한끼의밥이라도 먹이기위하여 백미세되식을 분배하여주는바 금년도 례년과가티 이백오십여명에게 쌀을주려고조사하는 중이라한다

咸南道道稅滯納 七萬七千九百圓

農村의窮乏相을反映

【咸興】함남도 이부십륙군으로부터의 보고에의하면 십일월현재 도세(道稅)체납액은 전부오만사천칠백칠십이원으로서 작년도부터 조월된 체납액이 이만이천팔백이십삼원으로 도합 칠만칠천구백원이나되는데 명년도에는 세제개혁(稅制改革)제 실시하되될으로 금년도내로는 을납액을 전부 정리할 작정으로 차압단행도 사양하지안을 방침이라고한다 이로미루어보면 농촌의 경기악화도 외양변으로는 어촌의 궁상은 의연이 심각함을 넉넉히 엿볼수가잇다고한다

自働車衝突顚覆 助手一名重傷

【江界】지난십삼일아츰아홉시경

甕津邑民에게 邑內美化勵行

【甕津】황해도옹진읍은 해륙산물의 집산지로 서해렬도(列島)를 런락하는 인후지(咽喉地)가 되여잇스며 또한 군내에는십일개소의 광산이 산재해잇슴으로 래인거객이 자못 은성하야 도시의 도시를 일우어가지고 발전도정에서 신흥도시를 향하야 달음질 치고 잇는중인데 옹진경찰서에서는 일반시민에게 미화적사상(美化的思想)을 고취키 위하야 마산시일(馬山市日)의매의일인 삼일과 팔일의 순서로 읍내미화데ー이(邑內美化데ー)일로 정하야가지고 전서원이 출동하야 시민을 총동원시겨 대소도로와 하천등의 소제는몰론 각각자긔의 집에 미화작을 실시려행 하고 잇슴으로 해서에서는 제일청결한신흥도시로 지목된다고한다

扶餘公普改築費로 又復一千圓喜捨

窺岩堀田氏의이壯擧

【扶餘】충남부여군부여면 공립보통학교는 교사가 구한국재사임으로 대부분이 퇴락되여 더름에는 장마가지면 비가새여 생도들은 공부를중지케되는 형편이다 그리하야 작추에 동면에서는 면민대회를열고 학교개축을 목적하고 교사개축긔성회를 조직한후 여원을선정하야 맹연활동한다함은 긔보한바어니와 동긔성회에서는 일만원의예산을세우고 그중삼천원은 도의보조를밧고 일천원은 구교사를매각하야 보충하고 남어지 륙천원은 지방유지의 의연과 긔부금으로 채용키로되여 우금일년간 불철주야하고 각방면에 활동중 과반동군규암보교(窺岩普校)증축 긔성회에 현금일천원을희사한 유지굴전부삼랑(堀田富三郞)(五三)씨로 부터 또다시 현금일천원을 동교개축긔성회에 희사하엿다는데 동씨가 그와가티 전후이차나 수천원을희사함에대하야 일반사회인사들은 그의장거에 충심으로 감사함을 마지아니하여 칭송이자자하다한다

和順郡各面에 無産夜學開設

【綾州】화순군각면에서는 농한긔를 리용하여 문맹퇴치의 목적으로 야학을 개시하게 되여 각면에설치하고 보교의 선생과 군직원청위원·면사무소 금융조합 직원들을 망라하야 교수에당케 하기로하엿다는바 교수과목은한글과 산술기타를 갈으켜주게되엿다 이에대하여 문맹한여러분이긔회를 일치말고 다수입학하기를바란다고한다

乃孫이乃祖걸어 扶養料請求提訴

【通川】한아버지와 손자사이에 재산문제로 소송을 제긔한사실이 통천군에 발생되엿다 통천군통천면래리(通川面內里)에사는 박일규(朴一奎)(六九)는 지난달중순에 자긔한아버지박재필(朴載弼)을상대로 함흥지방법원 원산지청에다 륙천원의 부양료청구소송을 제긔하엿는데 청구리유는 본래 박일규의모친김씨(金氏)(四九)가 약수십년전에 박재필의아들 경호(京鎬)(五三)에게 출가하야 부부간 의가조케지내든중 시모(媤母)와 며누리사이에 마음이 맛지안허 김씨는 할수엇시 친정에도라와잇섯스나 남편되는 경호는 항상김씨를사랑하야 자조상종하든바 김씨가 이십사오세시에 일규를나엇슴으로 김씨는 일규가 빨리장성하기를기다려 소학교를졸업시키고 상사변전에 일규를 장가까지보내여 손자도보앗스나 한아버지되는 박재필은 조금도 돌보아주지안흠뿐외라 먹을것도 잘주지안흠으로 륙천원의 부양료청구소송을 부득이 제긔한것이라한다

新興燕麥凶作

比昨年四割減少

【東上】함남신흥군동상면(新興郡東上面)은 연맥(燕麥)의 다산지로 품질이 극히 우량하야 매년륙군마량(陸軍馬糧)으로 판매하는 수량이 팔십여만관을 돌파하여오든바 금년도에는 연맥의 흉작으로 인하야 작년보다 사할이감소되여 사십륙만관을팔게되엿다는데 그가격은 약십사만원 입념일부터 사십일일간에 동면 함지원(咸地院)동곡인구(東谷人口)원동(元洞)부전호반(赴戰湖畔)등 사개장소에서 군청고원과 군농회에서 검사계량을 실시한다한다

御進物には
明治の菓子
チヨコレート・ビスケット・ドロップ・明治羊羹
明治製菓株式會社

仁丹の 靈泉
只今곳
당신의살결에更少와爽快한맛을주는
特히…晩秋를지나酷寒이때朝夕의살榮錢에
三〇錢 五〇錢
…에用하는 靈泉이잇다

朝鮮劇場
十二月十七日 正午부터六時까지七時부터 …映
立冬特化料金 階上二十錢 階下十錢
全發聲
루되스、三月 뷰틀호프 超特作
文藝新統 아렉산돌、小、주마原作 佛蘭西第一의名女優 이본느ㅡ프랑탄主演의絶敵 하고精艷한演技
椿姬
最高의幻想에서無限한感激과同情의눈물을자아내인高雅하고、세치면달、한錦繡映畫化
監督、길、바ー트、나뽀라트氏 몬티ー박쿠스、의冒險喜活劇
스삐ー드몬파ー 發明王
松竹京都下加茂特作時代劇 原作脚色 水門王吉 監督 二川文太郞
高田浩吉第二回主演 雲霞の兇敵
仁寺洞 電光三六一

●頭腦를二倍나쓰는
はれやか
朝鮮日報 京城販賣所 電本(2)一五九七

有名한 醫學博士 森田資孝先生推奬
ノーシン 노ー신
머리가몹시압흘때…노ー신
골치가갈러지는것가치쑤실때…노ー신
간간히번번두리를압흘때…노ー신
頭痛이아니라도머리가무겁고흐릿할때
過度한讀書로睡眠이不足할때
술을過飮하야그翌日氣分이
솟치못할때
이노ー신한봉만잡수시면
神出奇妙하게도나슬뿐만아니라
平時에服用하시드래도
머리가아주明快해집니다
이藥은全國賣藥商店에잇습니다
各處漢藥房에도무러보십시오
定價 二十瓶入 七瓶入 三十錢 十二包入 五十錢 三包入 一圓
發賣元 名古屋市東區京町二丁目 荒川長太郞合名會社 振替名古屋七五三番

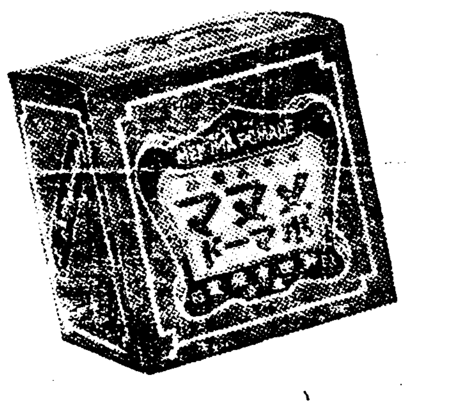
徹底的 大好評인 愛用者優待마감通知!
勿失好期하시고꼭사주시요!!
愛用하시는분에우대하는期間이때를노치지마시고
オリヂナルクリーム
バニシング
살결이고아저러지々안코
全鮮各販賣店에서品質優良宣傳中인
半額返還大特賣는
벌서豫定數를突破하엿슴으로
꼭本月末日限마감니다
返還方法
大瓶(定價五〇전)사시는분께 小瓶(定價二五전)을
小瓶사시는분께 別小瓶(定價一五전)을
空函과引換함—即時—
無代進呈합니다
原料香水 オリヂナル本舖
賣藥安藤井筒堂
東京市日本橋區水天宮前

メヌマポマード (메누마포마드)

이런모양 이런作用

머리털을잘자게할여면 이러케조흔포마도까지 꼭必要치안흘줄알지만 美髮에有害한비듬까지 업새버리는데는メヌマ 가안이면될수업습니다

번쩍번쩍안코・芳香妙美
끈끈하지안코・洗髮容易



定價 特大瓶 一・二〇 大瓶 ・七〇 小瓶 ・五〇 新小瓶 ・三五

東京 井田京栗堂 大阪

好職業

男女適任不問自宅執筆業○勤人學生副業最良○收多無休○照會見本進呈
大阪大軌線生駒停留所前 博文社

國産 **カッピークリーム** (카피크림)

コールドバニシング

爽快한바른 科學的美肌作用! 藝術的香氣의馥郁!
카피크림이야말노 美의殿堂에 關門을여는 唯一한열쇠!!

콜드 大形 小形
바니싱 大形 小形

良品은빗난다 豐香園製品

本舖 東京牛込 田端豐香園

オセロ (오세로)

精力回復 元氣百倍
굉장한賣買훌륭한效力

¥1.20 ¥2.00 ¥3.50 ¥5.00

各地藥店에잇습

● **學校의成績** 은頭腦第一이오◆머리가무겁고가려서마음대로工夫가아니되는時에는꼿

ノーシン (노-신)

을잡수시오◆頭腦가明快해저서工夫가저절로됨니다◆아모藥店에고잇소 ●

富國

眞の自力更生 商工大臣の助成なし 東洋一の大工場

東工社の自轉車

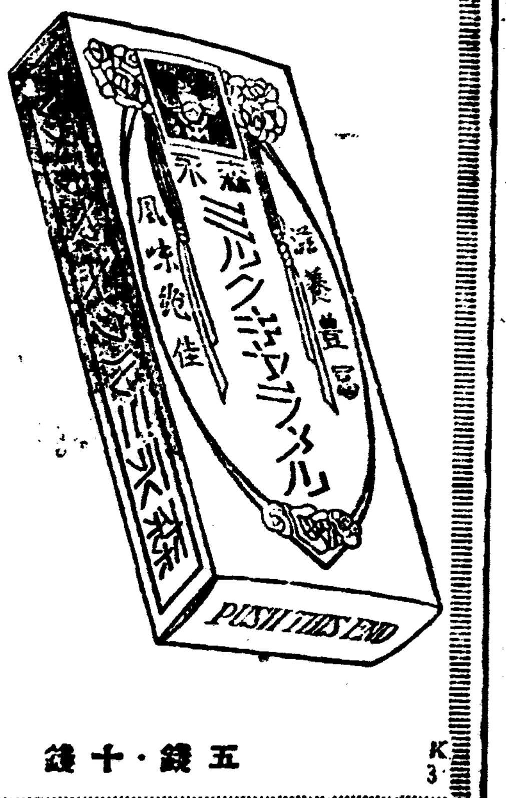
全廻轉部に三大特許を有す 鋼鐵製・防水・防塵裝置完備

全鮮代理店 京城海金町 高居瀧三郎商店

東京自轉車工業社

無比의賣行! 不拔의聲價!

森永ミルクキャラメル (모리나가미루구가라메루)



五錢・十錢

品質本位

花王石鹼 (화왕비누)

萬衆歡迎! 花王石鹼!

軍隊、諸官廳、各大學、各病院에서는모다花王石鹼을使用하고잇습니다家計와衛生에留意하고게시는現代의主婦되신분들도주저마시고이것을愛用하라

그것은花王石鹼이純粹度九九%四가되는世界最高의品質을나타내고잇슬뿐아니라獨特한製法에依하야製造되고잇는가장經濟的인石鹼임으로써임니다

花王石鹼은香氣이穩和하야엇더한부드러운살결에도親切하게配和되며살결을히고아름답고健康하게發育식힘니다中途에서溶解되거나崩壞되는일이絕對업스며最後의薄片까지라도完全히使用됨으로다른엇더한石鹼에比하야보드라도훨신經濟的이올시다

純粹度九九・四%
正價一個十錢

東京・花王石鹼株式會社長瀨商會・大阪

두통과치통에 **진노-**

朝鮮日報 京城販賣所 電本(2)一五九七番